



Power Max® Heavy Duty 828 OAE Snowthrower

Souffleuse à neige grand rendement Power Max® 828 OAE

Quick Start Guide/Guide de Démarrage Rapide



Register your product. Enregistrer votre produit.



⚠ WARNING

CALIFORNIA Proposition 65 Warning

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Use of this product may cause exposure to chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

For the *Operator's Manual*, the complete warranty details, or to register your product, use the QR code, or visit www.Toro.com.

Pour vous procurer le Manuel de l'utilisateur, des détails complets sur la garantie ou pour enregistrer votre produit, utilisez le code QR ou rendez-vous sur www.Toro.com.



Read the *Operator's Manual*.

Lisez le *Manuel de l'utilisateur*.



Cutting/dismemberment hazards of hand or foot, impeller and auger.

Risque de coupe/mutilation des mains ou des pieds par la turbine et la vis sans fin



Do not place your hand in the chute; shut off the engine before leaving the operator's position and use a tool to clear the chute.

Ne placez pas la main dans la goulotte ; coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation et dégagez la goulotte avec un outil.



Remove the ignition key and read the instructions before servicing or performing maintenance.

Retirez la clé de contact et lisez les instructions avant de procéder à l'entretien ou à des révisions.



Fuel spill hazard—do not tip the machine backward.

Risque de déversement de carburant – n'inclinez pas la machine en arrière.



Thrown object hazard

Risque de projections d'objet



Keep bystanders a safe distance away from the machine.

Tenez tout le monde à une distance suffisante de la machine.



Shut off the engine and wait for the auger to stop before leaving the machine.

Coupez le moteur et attendez l'arrêt complet de la vis sans fin avant de quitter la machine.



Stay away from moving parts; keep all guards and shields in place.

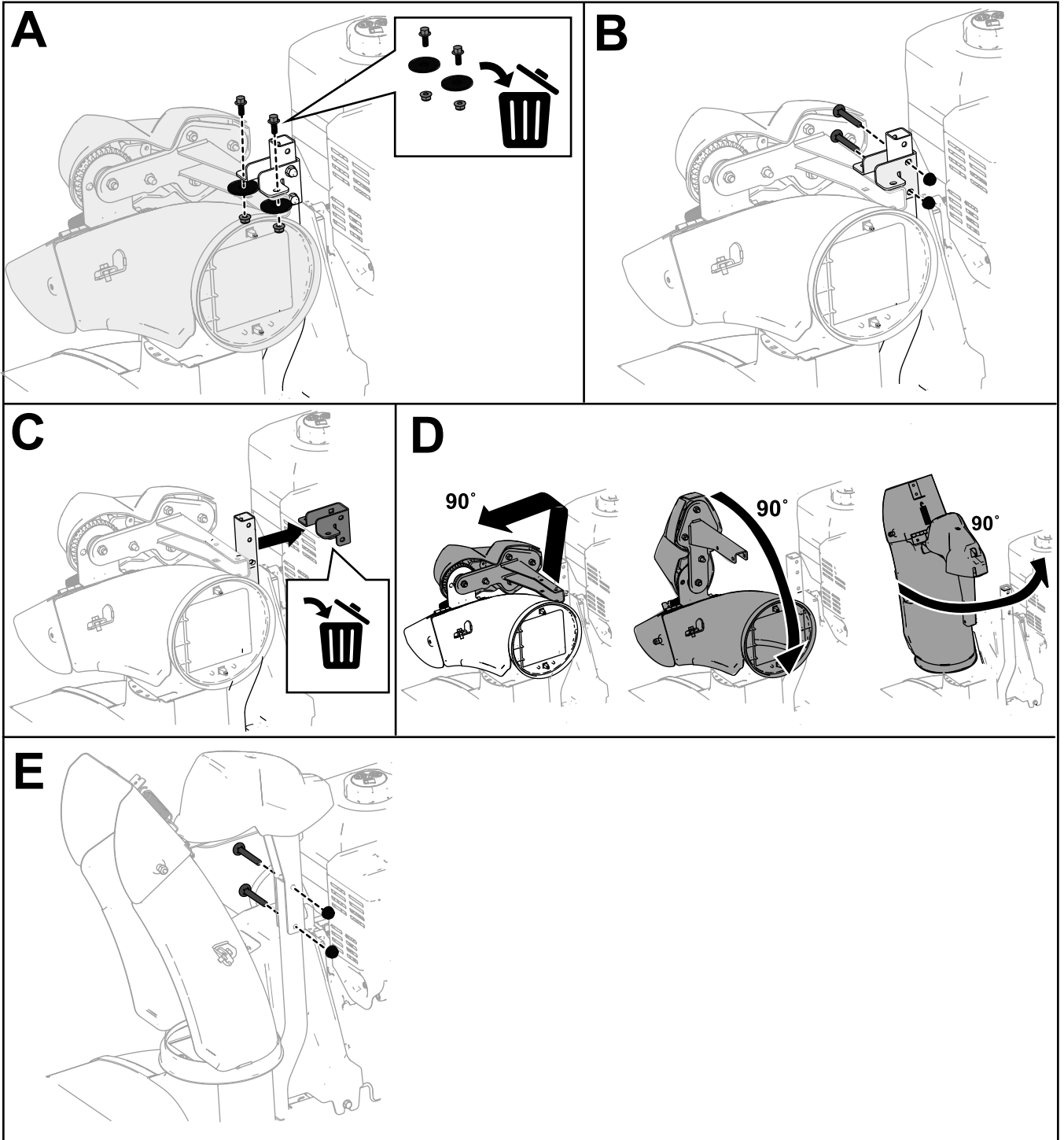
Ne vous approchez pas des pièces mobiles, et laissez toutes les protections et tous les capots en place.

You may also mail us a written request for a printed copy of the *Operator's Manual* or product warranty.

Vous pouvez également nous faire parvenir une demande écrite pour vous procurer une copie imprimée du Manuel de l'utilisateur ou de la garantie du produit.

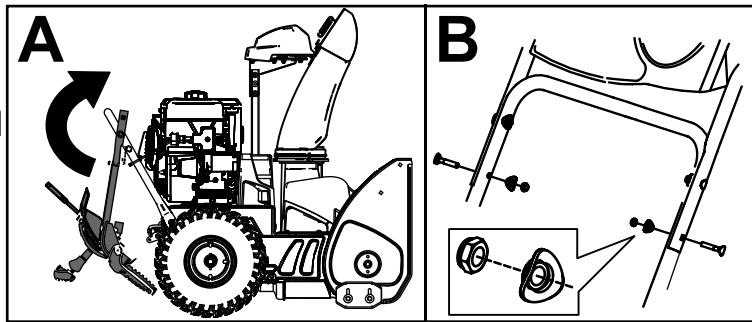
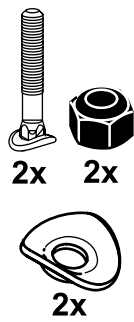


1



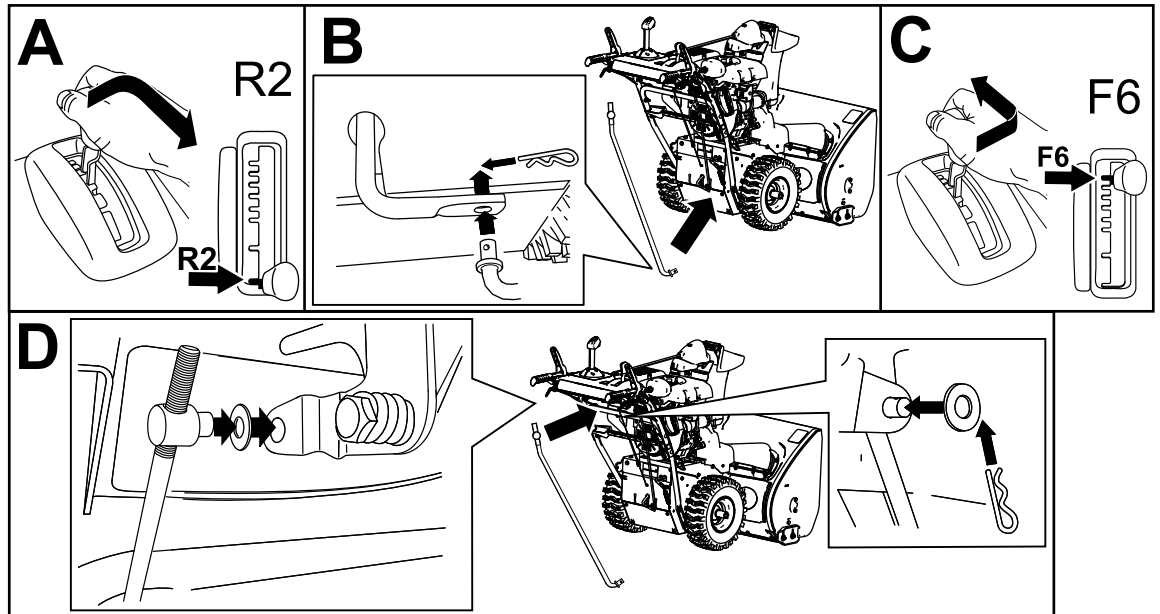
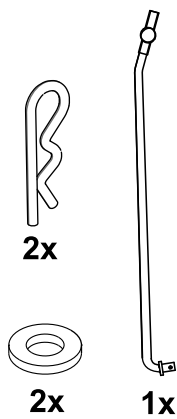
g359038

2



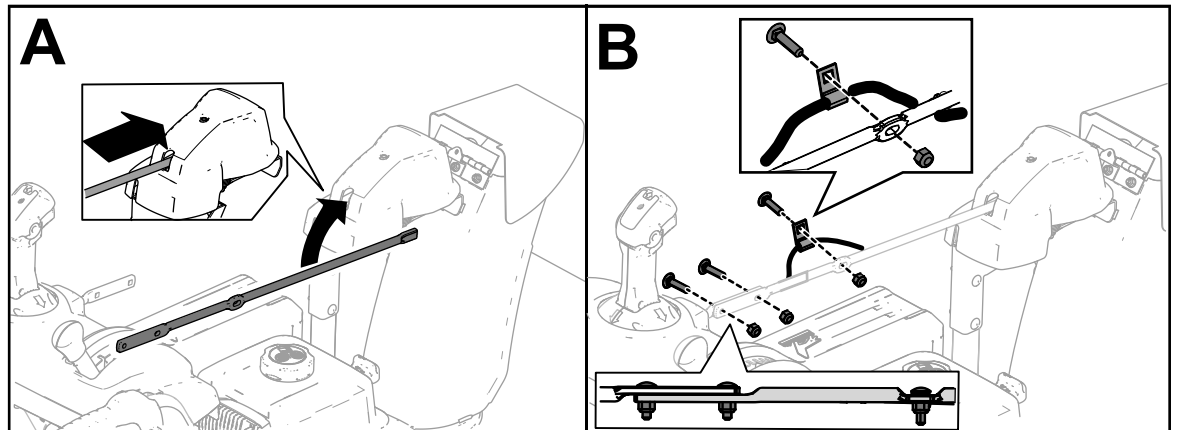
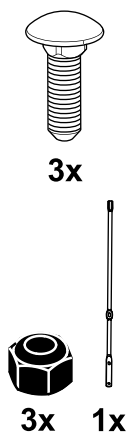
g358953

3



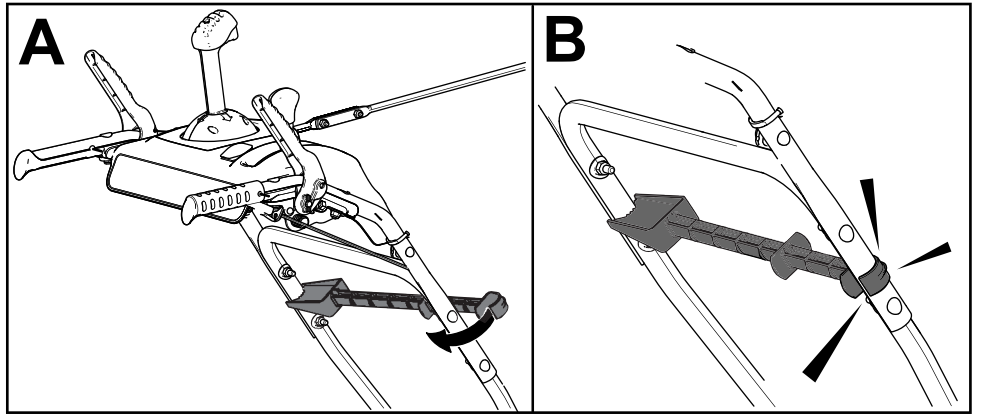
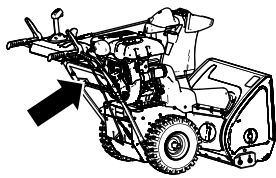
g263628

4



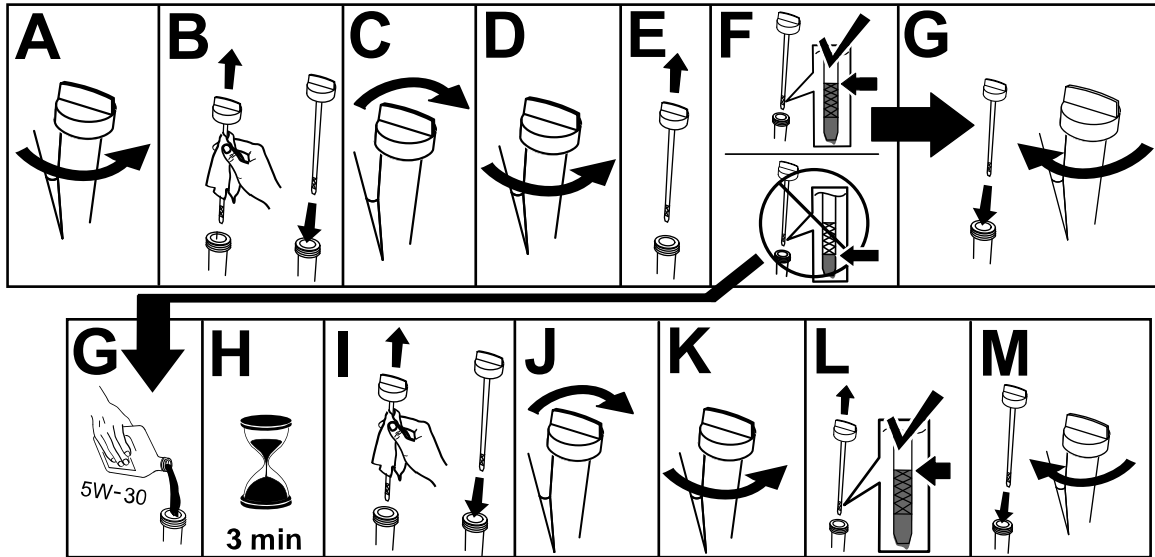
g263615

5



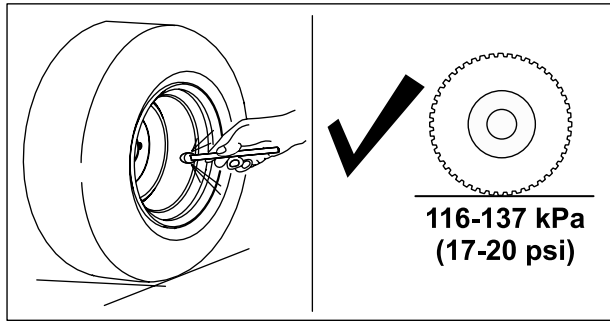
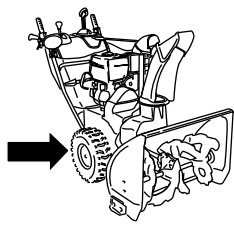
g257329

6



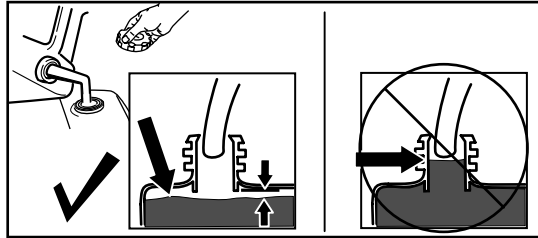
g257528

7



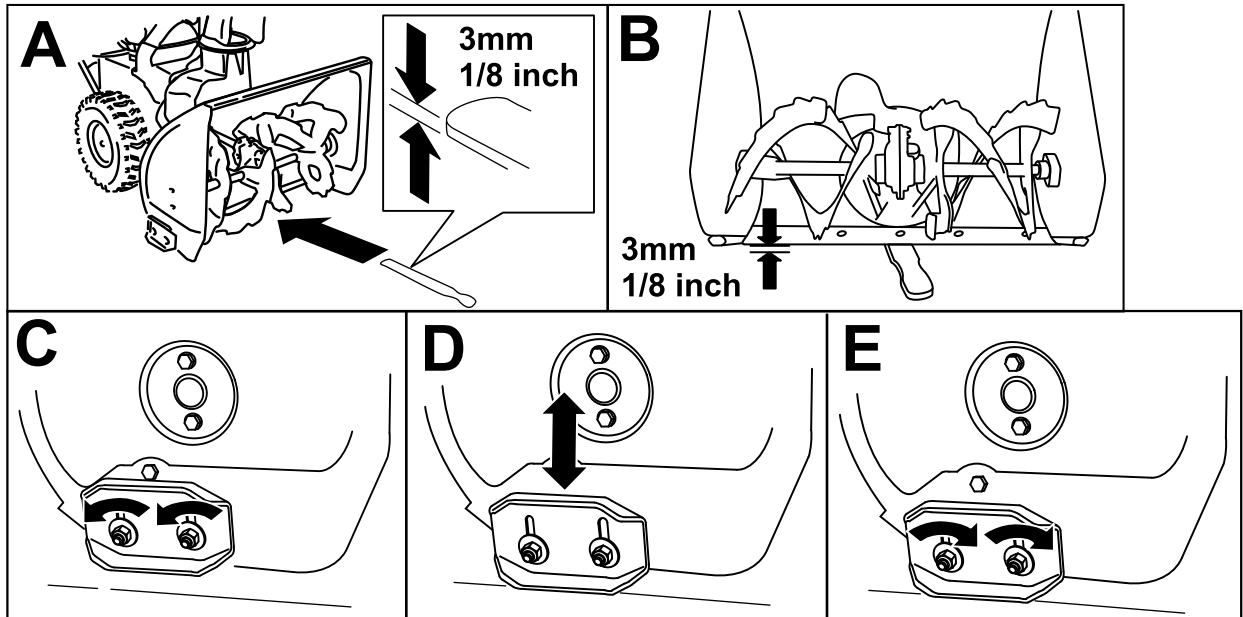
g252396

8

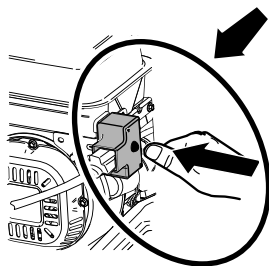


g252397

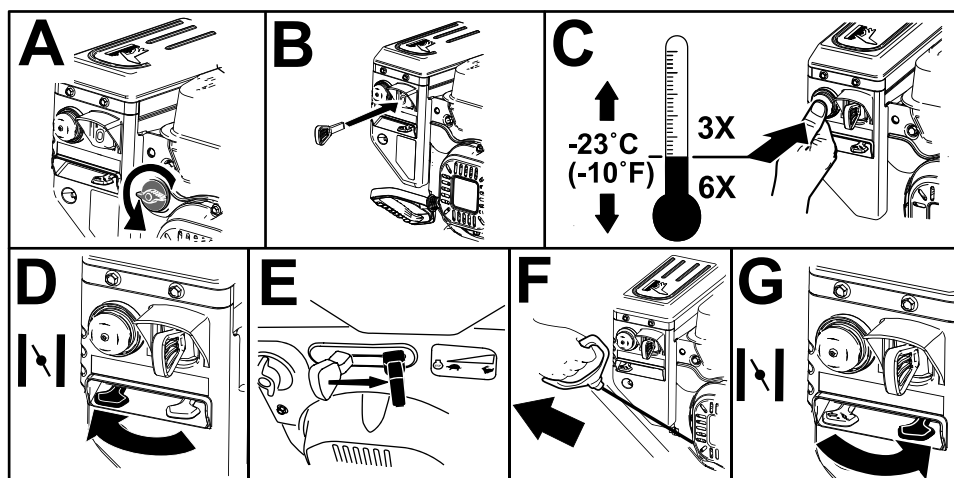
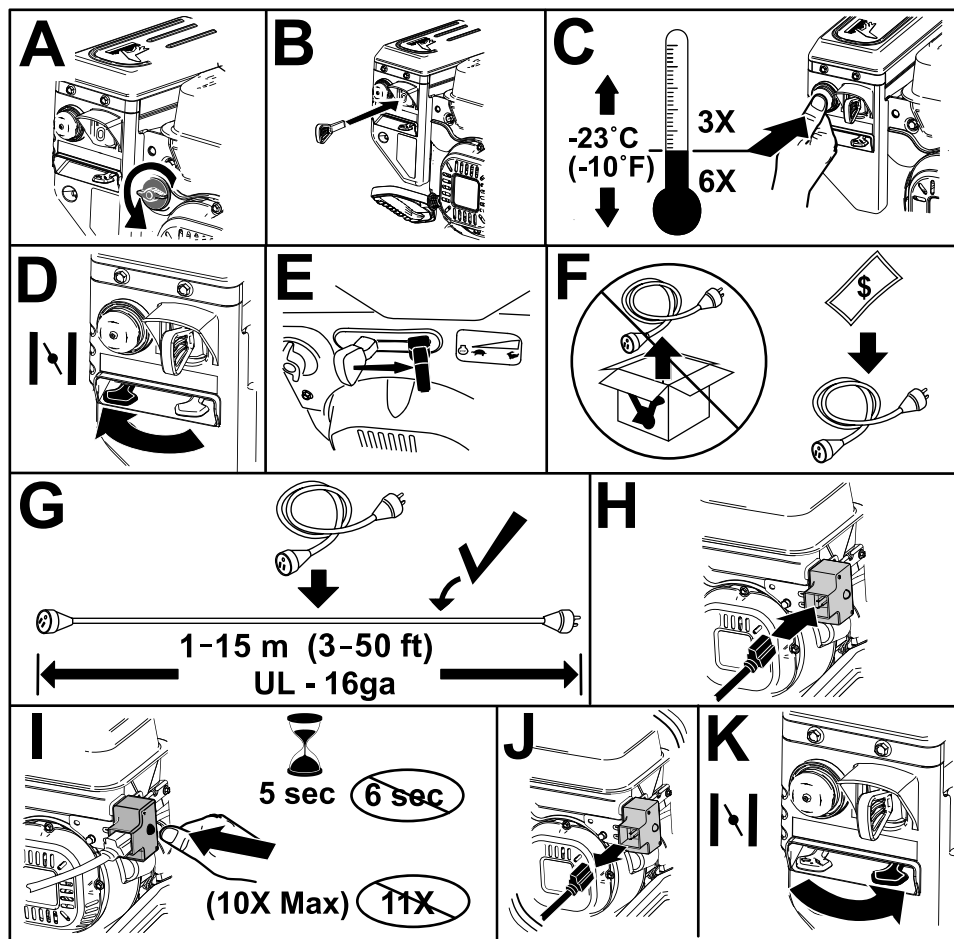
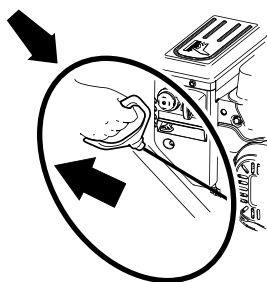
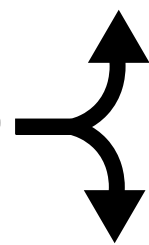
9



g252398

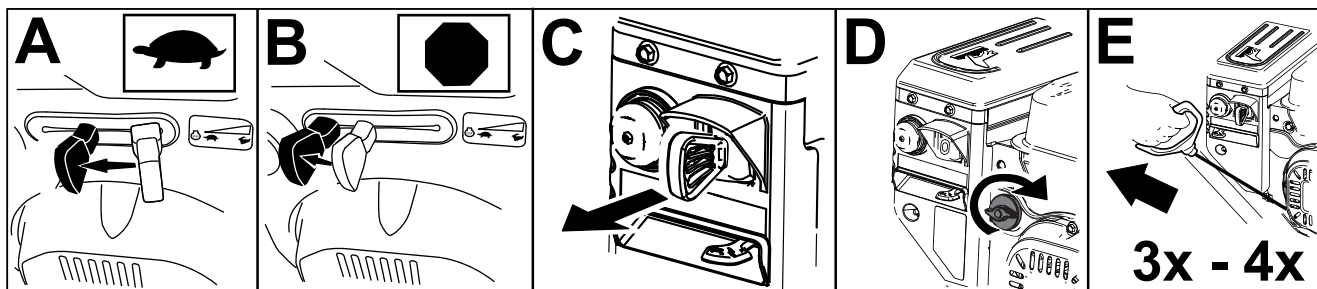


10



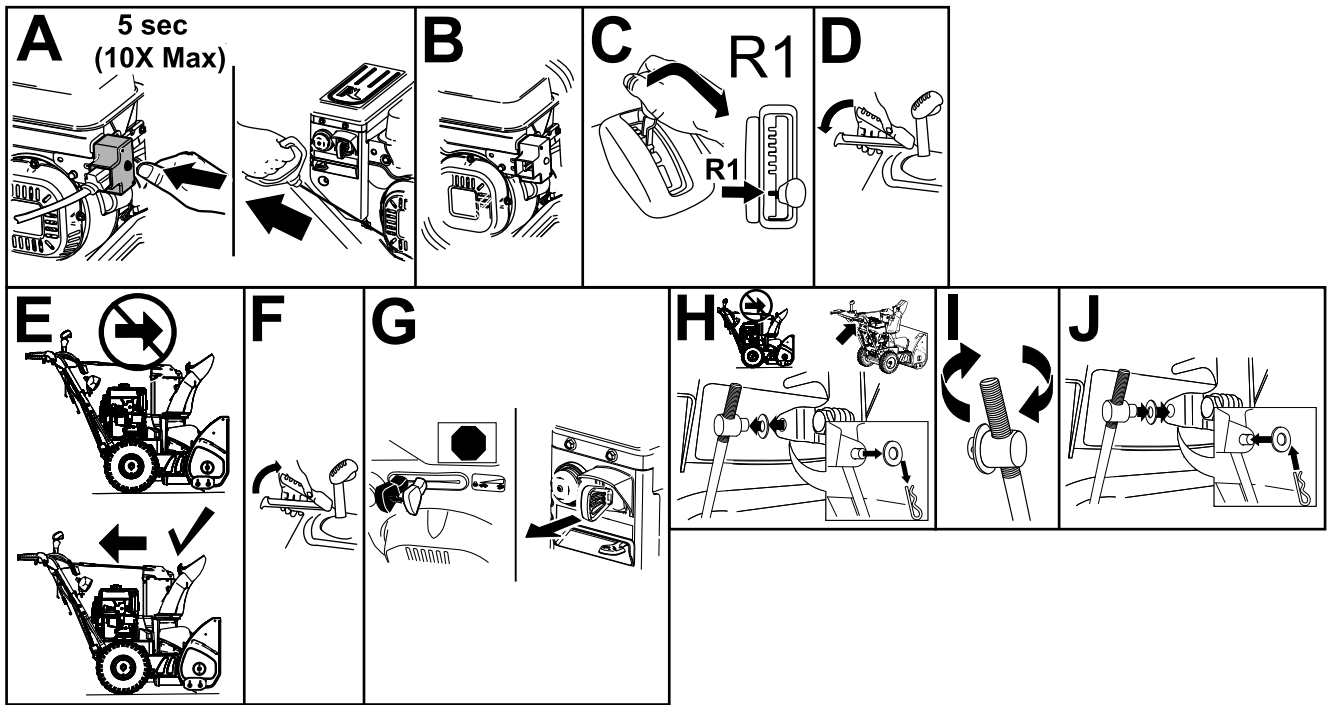
g322404

11



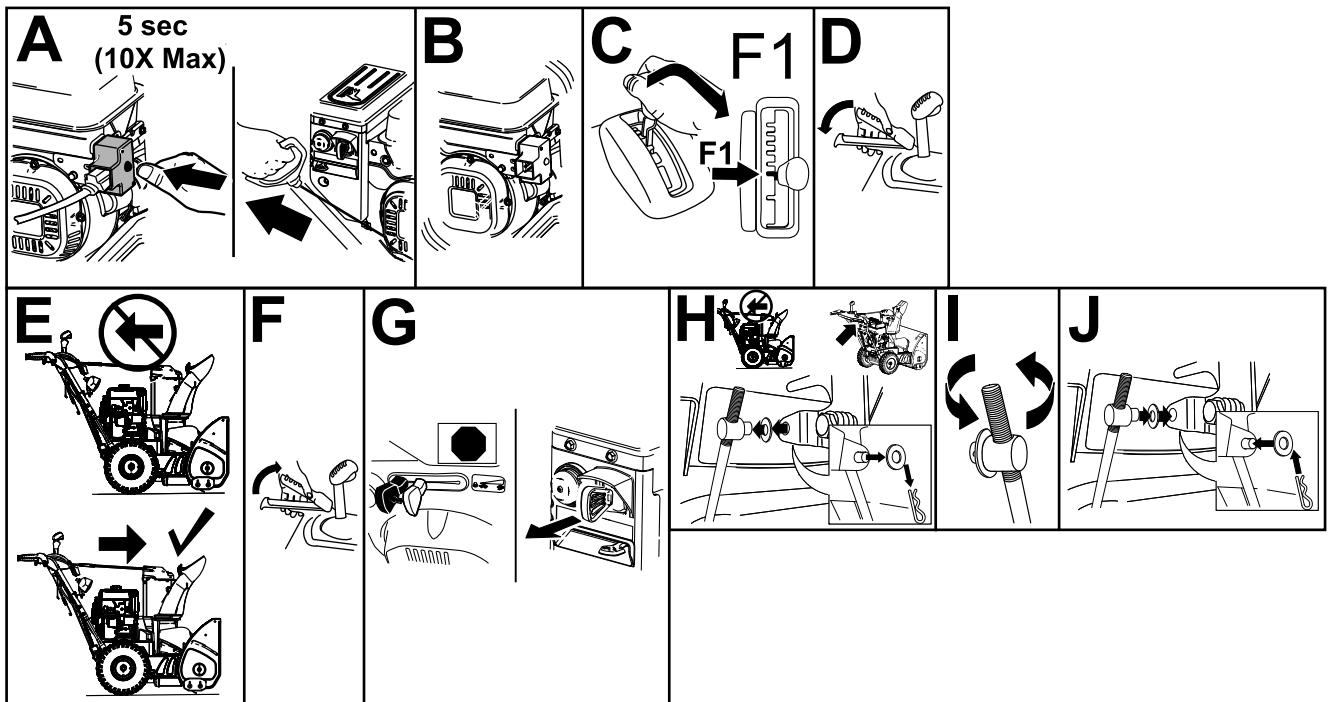
g252411

12



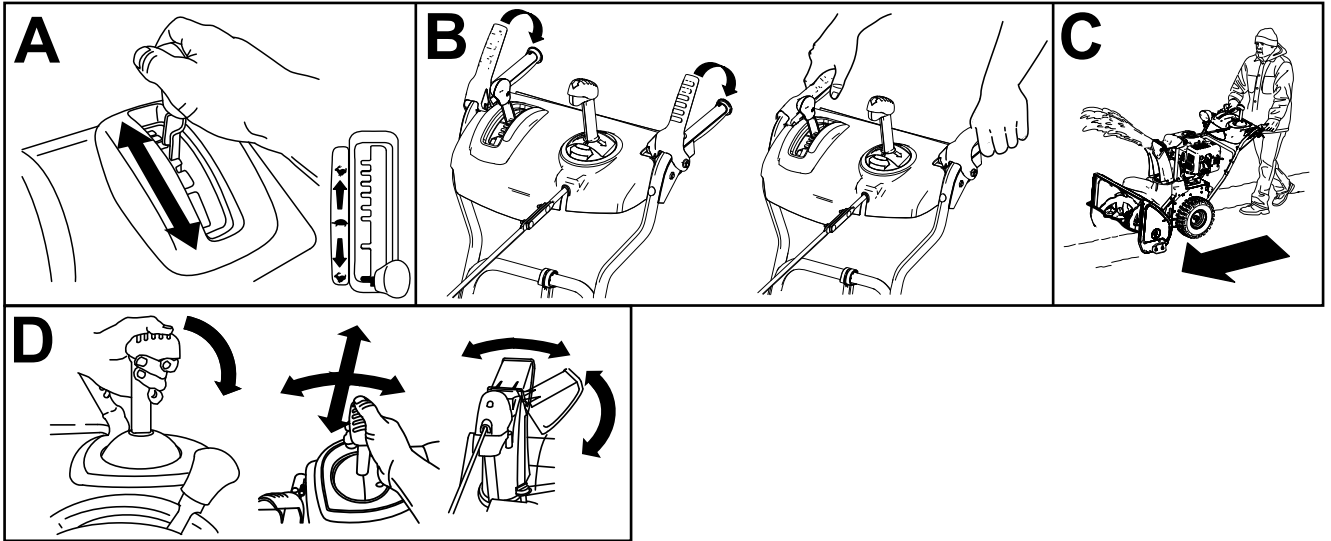
g263889

13



g263890

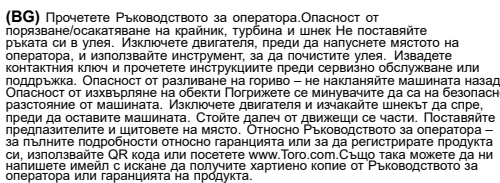
14



g252456

Notes:

Notes:



(CS) Přechtěte si prozvi příručku, Rotor a nabírací šroub – nebezpečí pofezání á amputace rukou nebo nohou. Neokládte ruce do komínu. Před opuštěním pozice obsluhu zstavte motor a k čistění komínu použijte k tomu určený nástroj. Před prováděním oprav nebo údržby vyjměte klíček ze zapalování a přechtěte si návod k obsluze. Nebezpečí úniku paliva – nenakládejte stroj dozadu. Nebezpečí zranění – nepoužívejte nástroj k jiným účelům. Před opuštěním stroje vyjměte motor a počkejte, dokud se nabírací šroub nezastaví. Nepřibízejte se k pohyblivým se součástem; mějte vždy namontované všechny ochranné kryty a štitky. Chcete-li získat provozní příručku á úplné informace o zaráce nebo zaregrovat záruční výměnu výrobku, použijte QR kód, případně navštivte www.rosin.cz. Pokud máte jakýkoliv dotaz, příručku nebo záruku výrobek, můžete nám také zaslát písemnou žádost poslat.

(DE) Lesen Sie die Bedienungsanleitung. Schnitt- bzw. Amputationsgefahr an Händen oder Füßen beim Antriebsrad und Raumwerk Stecken Sie Ihre Hände nicht in den Auswurfkranz. Stellen Sie das Motor ab, bevor Sie die Bedienungsposition verlassen, und entfernen Sie die Abwurfschlingen aus dem Auswurfkranz mit einer verteilten Steckscheibe. Motor und Leistungsabgabe einstellen, bevor Sie Kundendienst- oder Wartungsarbeiten durchführen. Gefahr durch verschütteten Kraftstoff: Kippen Sie die Maschine nicht nach hinten. Gefahr durch herausgeschleuderte Gegenstände Halten Sie Unbeteiligte in einem sicheren Abstand. Abstellen der Maschine. Abwurfschlingen aus dem Auswurfkranz zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie die Bedienungsposition verlassen. Berühren Sie keine beweglichen Teile und nehmen Sie keine Schutzbleche und Schutzvorrichtungen ab. Verwenden Sie den QR-Code (oder besuchen Sie www.torcam.com) für die Bedienungsanleitung, die vollständigen Garantiebedingungen und die Registrierung des Produkts. Sie können auch nach technischer Anfrage für eine gedruckte Ausführung der Betriebsanleitung oder der Produktgarantie zuzusenden.

(ES) Lea el manual del operador. Peligro de corte/desmembramiento de manos o pies, impulsor y tornillo sinfin No introduzca la mano en el conducto; apague el motor antes de abandonar el puesto del operador; utilice una herramienta para despejar el conducto. Retire la llave de contacto y lea las instrucciones antes de realizar cualquier mantenimiento. No toque la máquina cuando el motor esté funcionando. Peligro de combustible — no vuelque la máquina hacia atrás. Peligro de objetos arrojados Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina. Apague el motor y espere a que se detenga el sinfin antes de abandonar la máquina. No se defienda. Para obtener el Manual del operador, los detalles completos de la garantía o registrar el producto, utilice el código QR o visite www.toro.com. También puede enviar por correo su solicitud de una copia impresa del Manual del operador o la garantía a toro@toro.com.

(F) Lue käyttöoppaasi ja laajoen luokkamuuttamasi, siipiryöpyä ja kierturekkaa Älä iätäkään suppoon. Sammutta moottori ennen kuin poistat käyttäjää paikalta. Käytä työkalua sopivasti tyhjentyneen. Irrota virta-avain ja lue ohjeet ennen korjaamista tai huoltamista. Polttoaineen läikkyminen vaarallista: älä kallista konetta taaksepäin. Esineiden sirtoutuminen suoraan silmiin tulivalle matkan päässä voi aiheuttaa vakavia vammoja. Varmista, että kaikki osat ovat paikoillaan ja kiinni ennen kulkua. Pysy etäällä liikkuvista osista. Pidä kaikki suojukset ja suojelevat paitailleen. Jos haluat lukea käyttöoppaan, saat kaiken tarvittuneet tiedot rekisteridokumenttien avulla. Jos olet epävarma, ota yhteyttä tekniseen palvelukseen. Pyytä meiltä painettua versioa käyttöoppaasta ja videoteknistä myös sähköpostitse.

(HU) Olvassa el a kért előleget. A járókerék és az csiga el-felhaghatja a kezelt vagy a lábat. Nem nyúljon a kidobónyílásba; állítsa le a motort mielőtt elhagyja a kezelő helyzetét, a kidobónyílás tisztításához pedig használjon szerszámot. A szervizelés vagy karbantartás megkezdése előtt távolítsa el a gyújtáskulcsot, és olvassa el az utasításokat. Üzemanyag kiömlésének a veszélye – ne billentsen hátra a gépet, ne engedje el a kormányt, ne lépjen ki a kezelő helyzetéből, ne engedje el a kormányt a géptől. Állítsa le a motort, és mielőtt elhagyja a gépet várja meg, amíg leáll a csiga. Maradjon távol a mozgó alkatrészekről; minden veddőrakolatot hajtson a helyén. A kezelő kézikönyvvél, a garancia részletes ismertetésével kapcsolatban vagy a szervizszolgálatért forduljon a kézikönyvben megadott címre vagy a weboldalra: www.toro.com webhelyre. Érdeklődés esetén a csiga megkezdése formájában is, a garancia részletei a Kezelő kézikönyv vagy a termékgarancia egy nyomtatott példányán van szükség.

(IT) Leggete il Manuale dell'operatore. Pericolo di taglio/smembramento di mani o piedi, ventola e coccia. Non posizionare le mani nel camino di scarico; spegnete il motore prima di abbandonare la posizione dell'operatore e utilizzate uno strumento per pulire il camino di scarico. Togliete la chiave di accensione e leggete le istruzioni di sicurezza. Pericolo di incendio. Non versare carburante vicino a materiali infiammabili. Non inclinare la macchina indietro. Pericolo di lancio di oggetti. Tenete gli astanti a distanza di sicurezza dalla macchina. Spegnete il motore e attendete che la coccia si fermi prima di abbandonare la macchina. Tenetevi a distanza dalle parti in movimento della macchina. Leggete attentamente le avvertenze e le istruzioni dell'operatore, i dettagli completi della garanzia o per registrare il vostro prodotto, utilizzate il codice QR o visitate il sito www.foro.com. Potete inoltre inviarti una copia stampata del Manuale dell'operatore o della garanzia del prodotto.

(JA) オペレーターズマニュアルを読むこと、インベイヤとオガによって手足をけがした切断する危険。シュートに手をのりつけると遠位位置を離れることは必ずです。
エンジンの燃料は火をつけて燃焼させ、この過程でエンジンオイル、冷却水、蒸気発生時にはエンジン油を抜き取り、マニュアルを読むこと。燃料漏れの際隣機横断後方に倒さないこと。物を投げる際は危険区域の人を十分に避けてください。エンジンを止せ、オガが一番先に停止すると同時に遠位の位置を離れたらいい。可動部に近いかなど自分の方位を確認し、正確な方向付けを行う必要があります。
注意
本マニュアルの英文版についてはwww.toro.com に印刷されたオペレーターズマニュアルや製品説明書が必要な場合は、メールにてご請求下さい。

[illegible][illegible]

NL Lees de Gebruikershandleiding. De rotor en transportschroef kunnen leiden tot verwonding of amputatie van uw handen of vingers. Steek uw hand niet in het kanaal; stop de motor voordat u de bestuursplaats verlaat en gebruik een gereedschap om het kanaal vrij te maken. Haal het sleuteltje uit het contact en lees de instructies voor het gebruik van de afzuigkap. Het is niet toegestaan de afzuigkap te ontlasten of de machine niet naar achteren. Maaimachine kan voortwerpen uitwipen "ontstap" omstanders op een veilige afstand van de machine. Schakel de motor uit voordat u de afzuigkap omlaag brengt. Het is niet toegestaan de afzuigkap te gebruiken als steigerladder. Kom niet in de buurt van bewegende onderdelen; laat alle afschermingen en afdekkingen op hun plaats zitten. Voor de Gebruikershandleiding, alle informatie over de garantie of het registreren van uw product kunt u de QR-code gebruiken of de website www.husqvarna.com bezoeken. Het is niet toegestaan de afzuigkap te kopiëren of te verspreiden. Het is niet toegestaan gedrukt exemplaar van de gebruikershandleiding of informatie over de garantie.

[N] Les brukeranvisningen. Fare for kutting/lemlesting av hender og føtter, viftesjål, og spirballad Plasser aldri hånden i utløppssjaktene. Stans motoren før du lar utløperstillingen, og bruk verkøyet for å rengjøre sjakten. Ta ut tenningsnøkkelen og les instruksjonene før du utfører service eller vedlikehold. Fare for drivstoffslut – ikke vipp eller løst opp en av de to øverste klemmene på en av de to øverste klemmene på 100 cm rygg avstand fra maskinen. Slå av motoren og vent til spirballadet stanser før du trykker maskinen. Hold deg una bevegelige deler. Behold alle skydd og verneplater på plass. For brukeranvisningen, fullstendig garantiforamsjon, eller for å registrere maskinen, gå til www.husqvarna.com. For å få en gratis kopi av brukeranvisningen eller produktgarantien, send inn skriftlig forespørsel om en utskrevet kopi av brukeranvisningen eller produktgarantien.

PLM) Przeczytaj! Instrukcje obsługi. Ryzyko skaleczenia/urazy dłoni lub stopy, wirnik i śmigło. Nie wkładaj dłoni do tunelu; wyłączyć śmigło przed opuszczeniem stanowiska operatora, a do udratowania tunelu używać przyrządu. Przed przystąpieniem do serwisowania lub konserwacji wyjmij kluczyk zapłonu i przeczytaj instrukcje. Ryzyko porażenia się prądem – nie przechylaj maszyn w tył. Niebezpieczeństwo wyrzucania przedmiotów. Nie dotykaj części mechanicznych, takich jak koła, łańcuch, koła od napędu maszyn. Zanim pozostawisz maszynę wyłącz silnik i zaczekaj, aż śmigła zatrzymają się. Nie zbliżaj się do części ruchomych; wszystkie osłony muszą być prawidłowo zainstalowane. Aby pobrać instrukcje obsługi, zapoznać się ze szczegółami gwarancji lub serwisowania produktu, zeskanuj kod QR lub odwiedź witrynę www.Toro.com. Możesz także wysłać listowną prośbę o papierowy egzemplarz instrukcji obsługi lub zarejestrować na produkcie.

(PT) Leia o Manual utilizador. Riscos de cortes/desmembramento das mãos ou pés, rotor e hélice Não coloque a mão na calha; desligue o motor antes de abandonar a posição do utilizador e utilize uma ferramenta para limpar a calha. Retire a chave da ignição e leia as instruções antes de proceder à assistência técnica ou manutenção. Risco de derrame de combustível—não incline a máquina para a direita ou a esquerda para limpar a calha. Não desligue o motor antes de sair da máquina. Mantenha-se afastado de peças móveis; mantenha todos os resguardos e proteções no lugar. Para obter o Manual do utilizador, todas as informações sobre a garantia ou para registar o seu produto, utilize o código QR ou visite www.Toro.com. Também pode obter o Manual do utilizador para obter uma cópia impressa do Manual do Operador ou da garantia do produto.

PROCOT operatorului operatorului. Pericol de tăiere/dezmembrare a mâinilor sau
piciorilor, rutorul i angrenajul melcat Nu va introduce mâna în gheab; opri motorul
înainte de a părăsi poziția operatorului, utilizați o unealtă pentru a curăța gheabul.
Scoateti cheia de contact și citiți instrucțiunile înainte de a efectua service-ul sau
reținerea. Pericol de vârsare a combustibilului—nu înclina mașina în spate. Pericol
de răsunet și vibrații excesive. Nu stați în picioare pe motor. Opri motorul și așteptați ca angrenajul melcat să se oprească înainte de a părăsi mașina.
—erii—va de componentele mobile; menineți toate aparaturile și scuturile în pozițiile
corespunzătoare. Pentru Manualul operatorului, detaliile complete privind garanția
și condițiile de vânzare cu amănuntul, vizitați www.ocrs.com sau vizitați www.toro.com.
De asemenea, ne puteți trimite prin poșta o solicitare scrisă pentru un exemplar tipărit al
Manualului operatorului sau garanției produsului.

АМУ) Протрите «Руководство оператора». Опасность пореза/травматической ампуляции конечностей крыльчаткой или шнеком. "Не опускайте руку в желоб; прежде чем покинуть рабочее место, останавливайте двигатель; чистку желоба выполняйте только специальным инструментом." Перед ремонтом или техническим обслуживанием извлеките ключ из замка зажигания и протрите топливную систему и бак топливом. Не используйте бензин для очистки топливной системы топлива. "Существует вероятность выброса предметов. Следите, чтобы посторонние лица находились на безопасном расстоянии от машины." Прежде чем покинуть рабочее место, выключите двигатель и дождитесь

остановки всех движущихся частей машины. Держитесь на безопасном расстоянии от движущихся частей машины; все защитные ограждения и кожухи должны быть на месте. Изучить Руководство оператора, получить подробную информацию о гарантийном обслуживании или зарегистрировать изделие можно с помощью QR-кода или на сайте www.Toro.com. Вы также можете отправить по почте письменный запрос на получение распечатанного экземпляра Руководства оператора или информации по гарантии на изделие.

POSKAČTE! Prečítajte si používateľské príručky. Riziko rezného poranenia a amputácie (odstránenie) končatiny a vrátkom DO žľabu prevádzku, riziko, pred opustením polohy operátora vypnite motor a na vycistenie žľabu použite príslušný nástroj. Pred vykonávaním opravy alebo údržby musí byť stroj v bezpečnej polohe. Riziko, že sa osoba zachytí za odskakujúcu paliva – stroj nenaklanajte smerom dozadu. Riziko odskakovania predmetov. Okolostojace osoby musia byť v bezpečnej vzdialenosti od stroja. Pred opustením stroja vyčistite žľaby a odstráňte všetku nečistotu. Riziko, že osoba spadne, ak sa zachytí za všetky kryty a sifity uchyvávajúce na mieste. Ak chcete získať návod na obsluhu, podrobnosti o kompletnej záručnej alebo ak chcete zaregistrovať svoj produkt, použite kód QR. Ak chcete získať ďalšie informácie, navštívte stránku www.hilti.sk. Môžete tiež vzáťť táčenu kódu používateľského príručiek alebo záruky na produkt.

SL) Prebitre uporabniki priročnik. Nevarnost ureznin in odtrganja rok ali nog, polzasti vijaki in izpušni ventilator. Ne potiskajte roke v izmetno cev; zaustavite motor, preden zapustite delovni položaj, za čiščenje izmetne cevi pa uporabite ustrezne varnostne opreje. Za več informacij o varnostnih oprejah in oprejah, ki jih prebitre navodila. Nevarnost razliza goriva – stroja ne nagibajte nazaj. Nevarnost zaradi izmetavanja predmetov Druge osebe morajo biti na varni razdalji od stroja. Če se pri delu s strojem pojavijo težave, zaustavite stroj in se obrnite na servis. Če se približujete se gijljivim delom; poskrbite, da bodo vsa varovala in zaščitni deli pravilno namešeni. Če potrebujete uporabniški priročnik, celotne garancijske doležbe ali če potrebujete dodatne informacije, se obrnite na lokalnega distributiranja, ki ima na zalogi tudi zahtevo za tiskano različico. Priročnika za upravljanje ali garancijo.

(SV) Las bruksanvisningen. Kapnings-/avsättningsrisk för händer och fötter, impeller och matskåps Skiv inte i hånderna i utkastaren; stäng av motorn innan du kliver ur förastatet och använd verktyget för att rensa utkastaren. Tår en tändningsnyckeln och las anvisningarna innan du utför service eller underhåll. Risk för bränslespill – lita inte på maskinen. Stäng av motorn och vänta tills matlagningsstannar innan du kliver ur maskinen. Hall avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats. Använd rutikoden www.besco.com för att läsa bruksanvisningen. För ytterligare information om garantin kontakta din återförsäljare. En klicka en skriftlig bekräftelse till oss om en tryckt kopia av bruksanvisningen eller produktgarantin.

TR) Kullananla Kilavuzu'nı okuyun. Pervane ve burgu nedeniyle el veya ayağın sıkışma/kopma tehlikesi Elinizi boşaltma kılavuzunun ilgili sokmasını, operatör konumundan ayrılmadan önce motoru durdurun ve boşaltma kılavuzunu temizlemek için bir alet kullanın. Servis veya bakım yapıpandan önce kontak anahtarını çıkartın veya tımalatıcı okuyun. Yaktı dokümanesi riski, makineyi geriyde doğru yatırımları. Makinenin çalışması sırasında makineyi çalıştırma için gerekli olan kılavuzları okuyun. Makinenin ayrılmadan önce motoru durdurun ve burgunun tamamen durmasını bekleyin. Hareketli parçaların uzak durun, koruyucuları ve kapakları yerinden çıkarmayın. Kullancısı Kilavuzu'nı indirerek, garantinin tüm detaylarını öğrenmek veya ürününüzü kaydetmek için QR kodunu kullanarak veya www.toro.com adresini ziyaret ederek, ürününüzün garanti kayıtlarını oluşturabilirsiniz. Kullanan Kilavuzunuzun veya ürün garantinizin başlılı bir kopyasını istediğiniz.

أ) (أر) فإن التشنج، المتصلة بجرع أو بعد الفلين أو التمدد بين الساحة والباحة (تضيق) لا يصح به في الأبواب، وأظهر الحرج في الأبواب، وضع الشغل، حتى الأبواب المنطق (الفتح) الأبواب، أضاف فتح الأبواب والحرى أو التحليلات في أجزاء الخدمة أو على الصيانة، جرح أو تسبب الفوضى - في ذلك قبل الألة إلى الخلف، المتعلق بالأجزاء حفاظة على وجود المسالك كافة بين الألة والأشخاص المحيطة به، أظهر الحرج، وأظهر إلى أن يوافق الشهاب في معادلة الألة على بعيداً من الأجزاء المعينة، وأظهر على وجود جميع الألة والوحدات المتواجزة في المكان، يمكن المفتح إلى التشنج أو التفتيق للأجزاء الخاصة بأشخاص أو لتسهيل المفتح الخاص، به استخدم، ضمان أن إسرار قبل مكونات لها قبل التفتيق لم يتسبب من مطوبة من قبل المفتح إلى

OPRA Pročitajte korisnički priručnik. Opasnost od posjekotina/otkidanja ruke ili udaraca djelovanjem rotirajućih i svidla. Ne stavljajte ruku u otvor, ugazite motor prije nego što se udalite od mjesta operatera i upotrijebite alat za zatvaranje otvora. Opasnost od udaraca. Pročitajte korisnički priručnik. Opasnost od proljevanja goriva – ne naginjte stroj unatrag. Opasnost od izbacivanja jedmeta. Promatrači moraju biti na sigurnoj udaljenosti od stroja. Ugazite motor i pokrenite stroj prije nego što se udalite od stroja. Opasnost od udaraca. Opasnost od pokretanim dijelovima i ne skidajte štitnike i ostale zaštitne dijelove. Za korisnički priručnik, sve detalje o jamstvu ili registraciju proizvoda učitajte QR kod ili posjetite www.opracanalyzer.com. Poštom poslati pisani zahtjev za tiskanom primjerkom puta za upotrebu ili jamstva.

10) संचालक का मैनूअल पढ़ें: हाथ या पैर, इनपैलर और हस्त-बन्धन के उपयोग बर्जित होने के खतरों: दाल में अपना हाथ न डालें; संचालक की सहायता होने के बिना कभी कंटेनर के अंदर और बाहर न जाएं; उल्टा उल्टा उपयोग का उपयोग न करें। गुणवत्ति नियंत्रण के द्वारा नकारित और सुरक्षित या खराब वाहन पर पल्ले निर्देश पढ़ें। ईंधन के गरिजे का खतरा - मशीन को पीछे की ओर दृष्टि करें। फर्नीचर वस्तु से होने वाले खतरों: साथ छद्म लोगों को मशीन से सम्बन्धित दृष्टि पर खड़ा करें। ईंजन बंद करें और मशीन से हटने से पहले संचालक को रुकने तक प्रतीक्षा करें। गतिशील भारों से दूर रहें; सभी गाड़ों पर दाल उचित स्थान पर रखें। संचालक के मैनूअल के लिए, (PQR) कार्ड के विवरण, या अपने उपस्थान को पंजीकृत करने के लिए, कृपया और (मुद्रण) कोड का उपयोग करें। www.tororo.com आप ऑपरेटर मैनूअल या उत्पाद वांछी की मुद्रित तस्वीर के लिए हमें लिखित संप्रेषण भी भेज सकते हैं।

[illegible]

ИЖ Прочитајте го прирачникот за работа. Опасност од сечење на рака или од погонскиот заганач или од дупката! Не ставајте ја раката во жлебот на моторот и не ставајте ја на нив. Не ставајте ја раката во жлебот на алатот за да го исцистите жлебот. Извадете го клучот за палење и прочитајте упатствата пред сервисирање или вршење на работите за одржување. Опасност од исутирање на гориво, не исутирајте ја машината од назад. Искрете опасните објекти! Случајните минувачи да стојат на безбедно растојание од машината. Не ставајте го моторот и поклопите дупката да зааѓаат, пред да напуштите машината. Држете се настрана од подвижни делови; чувајте ја штитата на место. За Прирачникот за операторот, комплетните детали за рањанија, или да се до регистрирате вашиот производ, користете QR-код или посетете ја www.Toro.com. Може и да ги испратите писмено барање по пошта на toro@toro.com. Примерок од прирачникот за операторот или гаранцијата за производот.

[illegible]

SR) Прочитате кориснички приручник. Опасности од посекотина/откидања криво или стопала, импелер и саврло Не ставајте руку у отвор; исклучите мотор до напуштања места руковања, а отвор чистите помоћу алата. Извудите клуч кој паѓање и прочитате упутство пре сервисирања или обављања одржавања. Опасност од просипања горива – не нагнетите машину уназад. Опасност од паѓања. Не ставајте ногу на предниот дел машини док не се саврло заустави пре напуштања машини. Исклучите мотор и сачекајте да се саврло заустави пре напуштања машини. Не приближувајте се покретним деловима; сви штитници и маске треба да буду постављени. Да бисте прочитали кориснички приручник, добили се инструкције о гаранцији или регистрацији производа, користите QR код или посетите веб-страницу www.husqvarna.com и прочитајте писане заhteve за штампању попуни приручника за operatera и гаранцију за производ.

[illegible]

(UK) Прочитайте «Подинок оператора». НЕБЕЗПЕКА! Небезпечно користуватися мотоциклом без проходження спеціального навчання. Використання мотоцикла без проходження навчання може призвести до травматичної смерті, кінцівки, зупинити двигун; чинення жодякого впливу лише спеціальним інструментом. Перед ремонтом або технічним обслуговуванням вимкніть ключ запалювання. Прочитайте інструкції з експлуатації. Використання мотоцикла без проходження навчання може призвести до розливу палива. НЕБЕЗПЕКА! Використання жодякого виду сторонніх предметів, що потрапили до сінхронізації. Піддайтеся до того, щоб сторонні особи знаходилися на безпечній відстані від машини. Переш ніж піти з робочого місця, вимкніть двигун і дочекайтеся повного зупинки машини. Не використовуйте машини на нерівній поверхні. Не використовуйте машини, всі захисні огороження та кожухи мають бути на своїх місцях. Для отримання Інструкції з експлуатації, детальної інформації або гарантійного обслуговування та для реєстрації виробу використовуйте QR-код або відвідайте сайт www.Toro.com. Також можна надіслати письмовий запит на інформацію за адресою: info@toro.com. Прямий контакт з представником примірника настанови з експлуатації або умов гарантійного обслуговування.

[illegible]



Count on it.